

Extel



BASIC TOUCH SLIM SAFE

Ed. 10/2016

Guide d'installation et d'utilisation

Manuale d'installazione e uso

Instrucciones de uso e instalación

Guia de instalação e de utilização

Installation and user guide

Installatie en Gebruiksaanwijzing

Installation und Bedienungsanleitung



Code Maître/Master code:

ID	Utilisateur /User	Code Relais/Relay code
1	Famille/Family	
2	Facteur/Post man	
3	Babysiter	
4	...	
5		
6		
7		
/...		

Contenu du kit / Contenuto del kit / Contenido del kit / Conteúdo do kit /
Contents of the kit / Inhoud van de set / Inhalt des Sets



TOUCH SLIM / SAFE

Fig. 1
BASIC

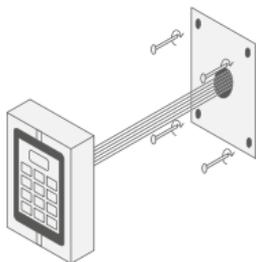
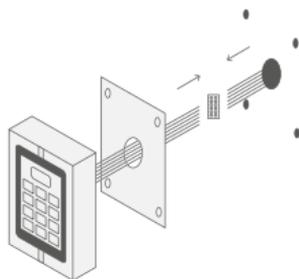
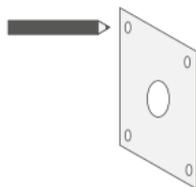


Fig. 1
TOUCH SLIM
SAFE

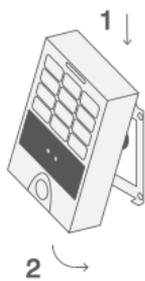
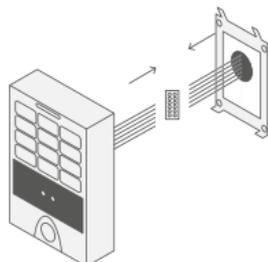
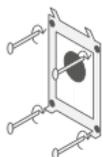
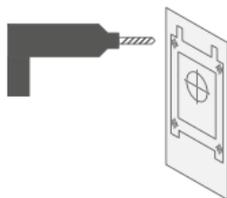
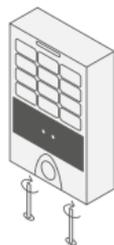
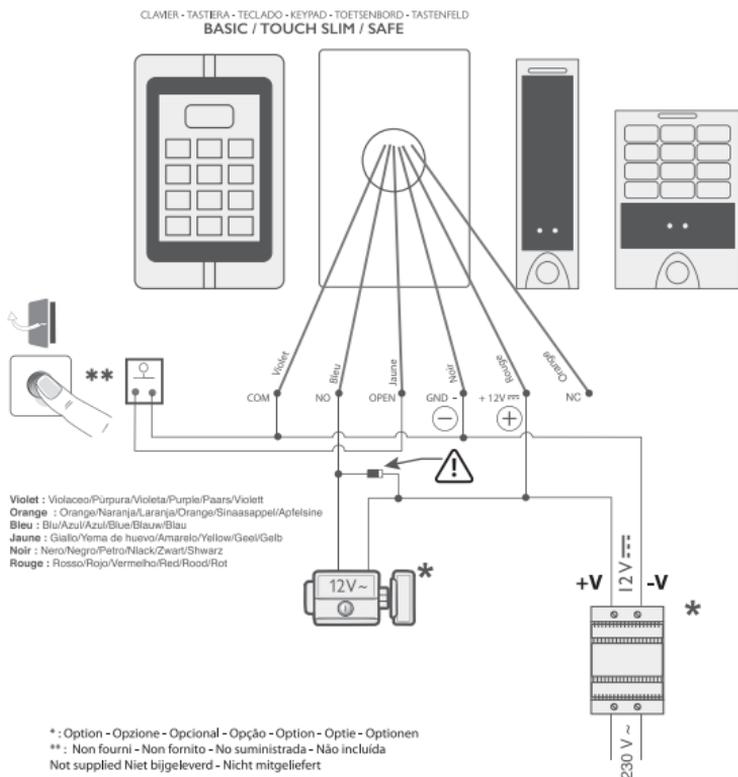


Fig. 2

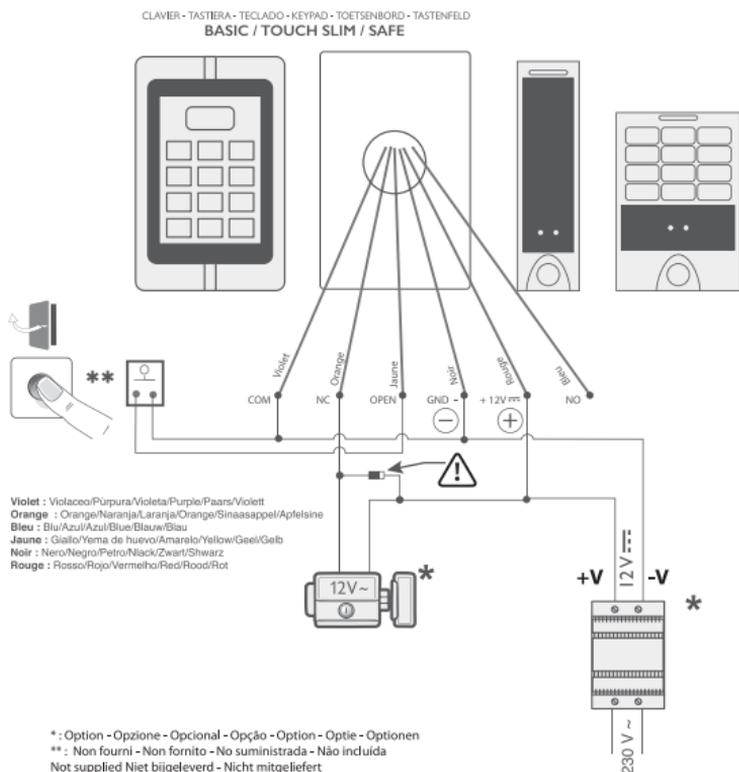
Raccordement d'une gâche ou d'une serrure électrique en tension
Collegamento dell'incontro o della serratura elettrica a corrente
Conexión de un cerradero o cerrojo eléctrico corriente :
Ligação de uma chapa-testa ou de uma fechadura eléctrica em tensão:
Connection of an voltage controlled electric catch or lock
Elektrische besturing van een slot of een slotpen
Angeschlossene ferngesteuerte Schlösser oder Elektrotüröffner



RESPECTER LA POLARITE . ISOLER AVEC DU RUBAN ADHÉSIF LES FILS INUTILISÉS.
PLS FOLLOW THE POLARITY. INSULATE WITH TAPE THE UNUSED WIRES.

Fig. 3

Raccordement d'une gâche ou d'une serrure électrique en rupture de tension
Collegamento dell'incontro o della serratura elettrica in assenza di tensione
Conexión de un cerradero o cerrojo eléctrico corte de corriente
Ligação de uma chapa-testa ou de uma fechadura eléctrica em ruptura de tensão
Connection of a voltage failure controlled electric chapt or lock
Elektrische besturing van een slot of een slotpen bij stroomuitval
Anschluss eines Türöffners oder eines Elektroschlusses
Stromunterbrochene ferngesteuerte Schlösser oder Elektrotüröffner



**RESPECTER LA POLARITE . ISOLER AVEC DU RUBAN ADHÉSIF LES FILES INUTILISÉS.
PLS FOLLOW THE POLARITY. INSULATE WITH TAPE THE UNUSED WIRES.**

Fig. 4

Raccordement d'une motorisation de portail

Collegamento della motorizzazione del cancello

Conexión de una motorización de portal

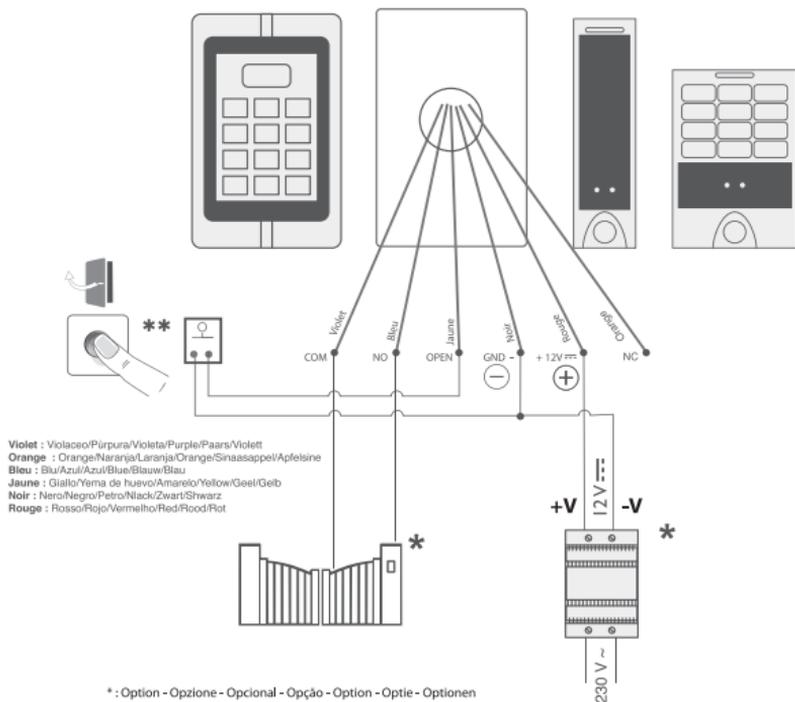
Ligação de uma motorização de portão

Connection of a gate mechanism

Aansluiting van een poortmechanisme

Anschluss eines Torantriebs

CLAVIER - TASTERA - TECLADO - KEYPAD - TOETSENBORD - TASTENFELD
BASIC / TOUCH SLIM / SAFE



RESPECTER LA POLARITE . ISOLER AVEC DU RUBAN ADHÉSIF LES FILS INUTILISÉS.
PLS FOLLOW THE POLARITY. INSULATE WITH TAPE THE UNUSED WIRES.

CARACTÉRISTIQUES

Alimentation : 12V $\overline{=}$ 100mA

Consommation : 12 mA en veille

Programmation : par la face avant du clavier sauvegardée en cas de coupure de courant

Relais (maxi 3A 12V $\overline{=}$)

Commande temporisée : gâche ou serrure électrique, automatisme, éclairage...

Temporisation : relais durée de 1 à 99 secondes

Nombre maximum d'utilisateurs : BASIC (200), TOUCH SLIM et SAFE (2000)

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Le raccordement doit se faire sur une installation électrique à la norme NFC 15-100 pour la France et UNE FOIS LE CABLAGE COMPLEMENT TERMINE.

INSTALLATION ET RACCORDEMENT (FIG. 1)

Dans le cas du BASIC, mettre un joint silicone sur la moitié supérieure de la plaque arrière. ne pas utiliser de silicone à base d'acide acétique (odeur de vinaigre)

Note :

- Tous les composants électroniques actifs sont sensibles aux charges électrostatiques humaines. En conséquence, avant toute intervention dans ces produits, il faut impérativement évacuer l'électricité statique contenue par l'utilisateur.
- Tout dommage résultant du non-respect de cette consigne ne peut être pris en charge dans le cadre de la garantie.

MODE D'EMPLOI

Entrer votre code et presser  ou passer le badge RFID, le relais sera opérationnel pendant le temps qui aura été programmé.



Code relais \neq Code maître

Code maître = Code de programmation

Code relais = Code d'accès

ID = N° d'identification (ex: N° 1 pour famille; N° 2 pour facteur ...)

MODE DE PROGRAMMATION (ref BASIC)

Mettre sous tension : brancher le 12V  (la LED rouge clignote)

Taper ***** (la LED rouge s'allume)
+ Taper le code maître par défaut = (9999)
+ Taper **#** (BIP)

Enregistrement Code Maître

Taper **0** (BIP + LED orange s'allume)
+ Taper le nouveau Code Maître (4 chiffres)
+ Taper **#**
+ Retaper le nouveau Code Maître
+ Taper **#** (BIP + LED orange s'éteint)
+ Taper ***** pour valider (BIP + LED rouge clignote)

Enregistrement Code Relais

Taper **1** (BIP + LED orange s'allume)
+ Taper ID utilisateur (3 chiffres entre 000 et 099)
+ Taper **#**
+ Taper le nouveau Code Relais (6 chiffres)
+ Taper **#** (BIP)
+ Taper ***** pour valider (BIP + LED orange s'éteint)
+ Taper ***** pour sortir

Supprimer un Code Relais

Taper **2** (BIP + LED orange s'allume)
+ Taper ID utilisateur ou code Relais
+ Taper **#** (BIP + LED orange s'éteint)
+ Taper ***** pour valider (BIP + LED rouge clignote)

Supprimer tous les Codes Relais

Taper **2** (BIP + LED orange s'allume)
+ Taper **0 0 0 0**
+ Taper **#** (BIP + LED orange s'éteint)
+ Taper ***** pour valider (BIP + LED rouge clignote)



ATTENTION

Si un Code Relais est déjà enregistré sur un ID et que vous voulez le reprogrammer, il faut d'abord le supprimer (voir «Supprimer un code relais» ou «Supprimer tous les codes relais»)



Temporisation du Relais

Taper **4** (BIP + LED orange s'allume)
+ Taper la temporisation du relais
(2 chiffres de 1 à 99 sec)
+ Taper **#** (BIP + LED orange s'éteint)
+ Taper ***** pour valider (BIP + LED rouge clignote)



Modifier la sécurité du clavier

Taper **7** (BIP + LED orange s'allume)
+ Taper **0 1** pour bloquer le clavier
pendant 10 minutes si saisi d'un code
relais faux 4 fois consécutive
OU
Taper **0 2** pour déclencher une
alarme si saisi d'un code relais faux 4
fois consécutive
OU
Taper **0 0** pour désactiver le mode
sécurité (valeur par défaut)
+ Taper **#** (BIP + LED orange s'éteint)
+ Taper ***** pour valider (BIP + LED
rouge clignote)

MODE DE PROGRAMMATION (ref TOUCHSLIM/SAFE)

Mettre sous tension : brancher le 12V  (la LED blanche s'allume)

Taper ***** (la LED rouge clignote)
+ Taper le code maître (par défaut = 888888)
+ Taper **#** (la LED verte s'allume brièvement puis redevient rouge clignotant pendant toute la durée de la programmation + BIP)

Enregistrement Code Maître

Taper **0** (la LED orange s'allume)
+ Taper le nouveau Code Maître (6 à 8 chiffres)
+ Taper **#**
+ Retaper le nouveau Code Maître
+ Taper **#** (la LED verte puis rouge clignotante + BIP long)
+ Taper ***** pour valider (la LED blanche s'allume)

Enregistrement Code Relais ou badge via clavier

Taper **1** (la LED orange s'allume)
+ Taper ID utilisateur (4 chiffres entre 0001 et 2000)
+ Taper **#**
+ Taper le nouveau Code Relais (6 chiffres) ou présenter le badge utilisateur
+ Taper **#** (la LED verte s'allume pendant 1 sec)
+ Taper 2 fois ***** pour valider (la LED blanche s'allume)

Temporisation du Relais

Taper **4** (la LED orange s'allume)
+ Taper la temporisation du relais (2 chiffres de 00 à 99 sec)
+ Taper **#** (la LED verte s'allume puis rouge clignotante + BIP long)
+ Taper ***** pour valider (la LED blanche s'allume)

Supprimer Code Relais ou badge via clavier

Taper **2** (la LED orange s'allume)
+ Taper ID utilisateur ou code Relais ou présenter badge
+ Taper **#** (la LED verte s'allume pendant 1 sec)
+ Taper 2 fois ***** pour valider (la LED blanche s'allume)



ATTENTION

Si un Code Relais est déjà enregistré sur un ID et que vous voulez le reprogrammer, il faut d'abord le supprimer (voir «Supprimer un code relais» ou «Supprimer tous les codes relais»)

Modifier la sécurité du clavier

Taper **8** (la LED orange s'allume)
+ Taper **5 1** pour bloquer le clavier pendant 10 minutes si saisi d'un code relais faux 10 fois consécutive

OU

Taper **5 2** pour déclencher une alarme si saisi d'un code relais faux 10 fois consécutive

OU

Taper **5 0** pour désactiver le mode sécurité (valeur par défaut)

+ Taper **#** (la LED verte s'allume puis rouge clignotante + BIP long)

+ Taper ***** pour valider

Enregistrement badge via badge administrateur

Présenter badge **+** (la LED orange s'allume)

+ Présenter badge utilisateur (la LED verte s'allume pendant 1 sec)

+ Taper ***** pour valider (la LED blanche s'allume)

Supprimer tous les Codes Relais

Taper **2** (la LED orange s'allume)

+ Taper **0 0 0 0**

+ Taper **#** (la LED verte s'allume puis rouge clignotante + BIP long)

+ Taper 2 fois ***** pour valider (la LED blanche s'allume)

Supprimer badge via badge administrateur

Présenter badge **-** (la LED orange s'allume)

+ Présenter badge utilisateur (la LED verte s'allume pendant 1 sec)

+ Taper ***** pour valider (la LED blanche s'allume)

RESET Code Maître (BASIC)

Mettre le clavier hors tension et attendre 10 sec.

Garder la touche ***** appuyée
et remettre le clavier sous tension 12V \overline{DC} (BIP BIP)
Relâcher la touche ***** (Flash LED rouge)

OK

RESET Code Maître (TOUCH SLIM / SAFE)

Mettre le clavier hors tension et attendre 10 sec.

Remettre le clavier sous tension 12V.
Pendant que la LED est orange appuyer sur ***** (BIP BIP), maintenir
appuyé pendant 1 sec, puis relâcher. Un BIP long confirme le RESET.

OK

SECURITE ANTI-EFFRACTION

Si le BASIC/TOUCH SLIM/SAFE est ouvert alors qu'il est sous tension, un BIP continu est émis signalant la tentative d'effraction. Pour éteindre l'alarme, taper un Code Relais ou le Code Maître.

OPTIONS

Toutes les gâches électriques Extel
Toutes les serrures électriques Extel
Toutes les motorisations Extel
Alimentation T12DC
Kit de 2 badges ACCESS

Extel



FR - Ne jetez pas les piles et les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mise à votre disposition par votre commune.

I - Non gettare le pile e le apparecchiature fuori uso insieme ai rifiuti domestici. Le sostanze dannose contenute in esse possono nuocere alla salute dell'ambiente. Restituire questo materiale al distributore o utilizzare la raccolta differenziata organizzata dal comune.

E - No tire las pilas ni los aparatos inservibles con los residuos domésticos, ya que las sustancias peligrosas que puedan contener pueden perjudicar la salud y al medio ambiente. Pídale a su distribuidor que los recupere o utilice los medios de recogida selectiva puestos a su disposición por el ayuntamiento.

P - Não junte as pilhas nem os aparelhos que já não se usam com o lixo caseiro. As substâncias perigosas que ambos podem conter podem ser prejudiciais para a saúde e para o ambiente. Entregue esses aparelhos ao seu lixeiro ou recorra aos meios de recolha selectiva ao seu dispor.

NL - De lege batterijen en oude apparaten niet met het huisvuil meegeven: deze kunnen gevaarlijke stoffen bevatten die de gezondheid en het milieu schaden. De oude apparaten door uw distributeur laten innemen of de gescheiden vuilinzameling van uw gemeente gebruiken.

GB - Don't throw batteries or out of order products with the household waste (garbage). The dangerous substances that they are likely to include may harm health or the environment. Make your retailer take back these products or use the selective collect of garbage proposed by your city.

D - Verbrauchte Batterien und nicht mehr benutzte Geräte sind Sondermüll. Sie enthalten möglicherweise gesundheits- und umweltschädliche Substanzen. Geben Sie alte Geräte zur fachgerechten Entsorgung beim Gerätehändler ab bzw. benutzen Sie die örtlichen Recyclinghöfe.



Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr



France

0 892 350 069

Service 0,35 € / min
+ prix appel

Italia : +39 02 96488273 assistenza@cfi-extel.com

España : +34 902 109 819 sat-hotline@cfi-extel.com

BE-NL-LU-DE-CH-AT : +352 26302353 sav@benelom.com

Printed in P.R.C.

Découvrez nos produits sur : www.cfi-extel.com,  & 